

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 PHONE

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign
 11) Your Order No.
550003964301
 Date
14.11.2017

19) Shipping type
 extra run

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer

1 0260.001.050 V03 2510261630
 91024089

180226667
500 924 81P1
26199

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA
1000911829 0091024089 UJ

Kbg Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer
 17) Dispatch place
chub

20) Incoterms 2010
 Delivered at pl 10 PAL

Destination

29) Description of delivery

EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *640*
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: *12*
 Conformità alle schede d'imballo: NO
 Data controllo: *24/09/2017*
 Firma *[Signature]*

Rotation Receiver notes Date Name bzw Nr

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

Delivery note no

2246067

2) Receiver note

3) Sov

4) KZA

6) Freight

Free

Unfrank

Waggon

Carrier

Fr.Gut

Express

Post

Vehic.foreign

Vehic.own

14) Our Order-No.
24190269

23) Total weight kg
 gross 1.075,0 net 19,2

26) Receipt/unload-point
14249

30) Quantity
 640

40) Receiver notes
 Qty. (ls) +/-

Notes

4) Dispatch date
26.04.2019

Creation day
 23.04.2019



EDI - WARENBEGLEITSCHEIN	TransportNo: 11156857	23.04.2019	16,53		
Supplier -plant: -NO: 0091024089	Receiver -Plant cust.: -Number: 1000911829	Unloading pt: Storage :	Page 1 14249		
Robert Bosch Elektronika Kft.	Magna PT S.p.A.	Usage place : Shippingtype: Carrier :	extra run Varga Trans Kft		
Robert Bosch út 2 3000 HATVAN	Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)	-Number: Tran.-weight gr:	Varga Tran 1075		
D/N	Partnumber customer	Quantity	ME	V/G Description of delivery	ORDER-No.
-Date	Partnumber supplier	Quantity	ME	Addit.data supplier	Consignation
-Pos	Package -quantity	-Numb. customer	-Numb. supplier	Quantity	Consignation
02246067	2510261630	91024089	640	ST S /	EL-Steuergerät;ATCU-2-9.6 550003964301
26.04.19	0260.001.050-V03UJ				
001	VP: 1 - EW		X	0	6000439358
	VP: 1 - EW		X	0	6000439358
	VP: 1 - EW		X	0	6000439358
	VP: 1 - EW		X	0	6000439358
	VP: 2 - EW		X	0	6000439358
	VP: 1 - EW		X	0	6000439358
	VP: 1 - EW		X	0	6000439358
	VP: 1 - EW		X	0	6000439358
	VP: 1 - EW		X	0	6000439358
	VP: 8 - EW		X	8	6000439355
	VP: 8 - EW		X	8	6000439355
	VP: 1 - EW		X	8	6000439355
	VP: 8 - EW		X	8	6000439355
	VP: 9 - EW		X	8	6000439355
	VP: 8 - EW		X	8	6000439355
	VP: 8 - EW		X	8	6000439355
	VP: 6 - EW		X	8	6000439355
	VP: 8 - EW		X	8	6000439355
WE:	Quantitycheck:		Ratingcheck :		

Supplier -plant: 0091024089 Receiver -Plant cust.: 1000911829 Unloading pt: 14249
 -No: -Number: Storage: extra run
 Robert Bosch Elektronika Kft. Magna PT S.p.A. Usage place: Varga Trans Kft
 Robert Bosch út 2 Via dei Ciclamini, 4 Shippingtype: Varga Tran
 3000 HATVAN 70026 Modugno (BA) Carrier: -Number: Tran.-weight gr: 1075

D/N	Partnumber customer	Quantity	ME	V/G Description of delivery	ORDER-No.
-Date	Partnumber supplier	Addit.data supplier		Quantity	Consignation
-Pos	Package	-quantity	-Numb. customer	-Number supplier	
VP:	8 - EW		X	6000439355	
VP:	8 - EW		X	6000439355	
VP:	10 - EW		X	6000439359	
VP:	80 - EW		X	6000439356	
Batch: BO Dangerous:					

***** E N D *****

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovattal a feladó tényleg saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra elértő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)													
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="text-align: center; border: 1px solid black; padding: 5px;"> VARGA GYULA Vállalkozó H-8500 Pápa, Szegfű u. 10. Adószám: 53872672-2-39 U. </div>													
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)													
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.04.23		A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer													
5 Beiliefűgő Documents SAP 221945		Annexed documents													
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!															
6 Jet és szám Marks and Nos Kernzeichen und Nummern		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfang in m3			
		10		PAL		KFZ-Zubehör				1080					
Osztály Class		Szám Number		Betű Letter		Klasse, Ziffer, Buchstabe				1080		0			
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung		Átvevő Consignee Empfänger					
P.0225835/022638															
14 Visszalátítás Reimbursement Rückerstattung				A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettm Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen											
15 Fuvardíj-fizetést rendelkezések Direction as to freight payment Bérmennyve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x				Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen RUEHNE-TIA S.p.A. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)											
21 A feladó által megadott hely, időpontja Established in Ausserfertigt in				Hatvan 2019.04.23				Az áru átvételének kelte Goods received-Date of Güternahme Datum				4/23/2019			
22 A feladó aláírása és bélyege Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders				VARGA GYULA H-8500 Pápa, Szegfű u. 10. Adószám: 53872672-2-39 U.				Az átvevő aláírása és bélyege Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers				"Verifica su quanto sopra"			
25 Jármű Vehicle Fahrzeug		Rendszám Registration number Kennzeichen		Rakomány Useful load Nutzlast											
		MZV614													